



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА

/о реабилитации/

24 ноября 199⁴ г.

№ Бур-27298-48

103160, Москва, К-160

Гражданин ТИЛЕКЕ Отто

Год и место рождения 1918 г., дер. Херзингель округа Хальденслебен

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
дер. Херзингель округа Хальденслебен

Место работы и должность /род занятий/ до ареста _____
без определенных занятий, арестован 18 мая 1948 г.

Когда и каким органом осужден /репрессирован/ _____
9 октября 1948 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и дополни-
тельная по ст.ст. 58-6 ч. I и 58-II УК РСФСР к 25 годам
лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества

На основании ст. 3 и ст. 5 Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин /ка/
Тилеке Отто реабилитирован .

При ответе ссылаться
на наш номер и дату



начальник отдела реабилитации -
помощник Главного военного прокурора

Л. Н. Копалын

Deutsche Übersetzung des Rehabilitierungsbescheides von *Otto Thielecke*

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Hauptmilitärgericht

**Bescheid
über Rehabilitierung**

24. November 1994

Nr. 5 UW-27298-48
103160, Moskau, K-160

Bürger : Thielecke, Otto

Geburtsjahr und -ort : 1918 in Hörsingen, Kreis Haldensleben

Staatszugehörigkeit : Deutschland

Nationalität : deutsch

Arbeitsstelle und Art der Beschäftigung bis zur Arrestierung (Verhaftung) :
ohne feststellbare Beschäftigung bis zum 18.05.1948

Wann und von welchem Organ verurteilt :
am 09. Oktober 1948 vom Militärtribunal W/Tsch 48240

Urteilstvollstreckung und Strafmaß / hauptsächlich und ergänzend :
Laut §§ 58-6 Abs. I und 58-II der UdSSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug in ITL (könnte Internierungslager oder Zwangsarbeitslager heißen) mit Konfiszierung (Einzug bzw. Beschlagnahme) des Vermögens.

**Auf der Grundlage der §§ 3 und 5 des Gesetzes der UdSSR
„Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Gewalt“ vom 18. Oktober 1991
wird der Bürger *Otto Thielecke* rehabilitiert!**

Vorgesetzter Abteilung Rehabilitierung
Hauptmilitärgerichtshelfer

Gez. L.P. Kopalín